

القسم 1: هوية المادة/المخلوط والشركة/التعهد

#### 1.1 بيان تعريف المنتج

الاسم التجاري : SARALINE 185V  
 كود المنتج : Q6524, V1903  
 رقم CAS : 848301-67-7  
 المرادفات : Distillates (Fischer-Tropsch) C8-26 - branched and linear

#### 1.2 الاستخدامات المحددة ذات الصلة للمواد أو المخلوط والاستخدامات المضادة التي يُنصح بها

استخدام المادة/المخلوط : يستعمل كمذيب لطمي الحفر.  
 الاستخدامات المضادة التي يُوصى بها : يجب عدم إستعمال هذا المنتج في التطبيقات ما عدا ما هو مذكور أعلاه بدونطلب مشورة المتعهد أولاً.

#### 1.3 تفاصيل مُورد صحيفة بيانات السلامة

المصنع/ المتعهد : SHELL MARKETS (MIDDLE EAST) LIMITED  
 CHEMICALS  
 PO Box 307  
 JEBEL ALI, DUBAI  
 Unit.Arab Emir.  
 رقم الهاتف :  
 رقم التليفاكس :  
 خطوط الاتصال بالبريد الإلكتروني لنشرة :  
 بيانات السلامة SDS

#### 1.4 رقم الهاتف الخاص بالطوارئ

#### القسم 2: تحديد المخاطر

##### 2.1 تصنيف المادة أو المخلوط

التصنيف في النظام المنسق عالميًا

مواد سائلة قابلة للاشتعال : الفئة 4  
 مخاطر تنفسية : الفئة 1

##### 2.2 عناصر بطاقة الرسم

النظام المُنسَق عالميًا (ن م ع) – الوسم

## الرسوم التخطيطية للخطورة



كلمة التنبيه : خطر

## بيانات الخطورة

المخاطر الطبيعية: H227 سائل قابل للاشتعال.  
المخاطر الصحية: H304 قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.  
المخاطر البيئية: غير مصنف كخطر على البيئة تحت معايير GHS

## القوائم التحوطية

الحماية : P210 يحفظ بعيداً عن الحرارة، والسطوح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، وغير ذلك من مصادر الإشعال. ممنوع التدخين.  
P243 تتخذ إجراءات لمنع التفريغ الإلكتروني.  
P280 تلبس قفازات للحماية/ملابس للحماية/وقاء للعينين/وقاء للوجه.  
الرد : P370 + P378 في حالة نشوب الحريق:  
P301 + P310 في حالة الابتلاع: الاتصال فوراً بمركز مكافحة السموم/الطبيب.  
P331 لا يستحث القيء.  
التخزين : P235 + P403 يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ بارداً.  
P405 يخزن في مكان مغلق بمفتاح.  
التخلص من المنتج : P501 التخلص من المحتويات والحاوية في موقع نفايات مناسب أو آلة كشط مناسبة وفقاً للوائح المحلية والقومية.

## مخاطر أخرى 2.3

سائل قابل للاشتعال  
قد يشتعل على السطوح عند درجات الحرارة التي تفوق درجة حرارة الاشتعال الذاتي.  
قد تشتعل الأبخرة الموجودة في الحيز العلوي للخزانات والحاويات وقد تنفجر عند درجات حرارة تزيد عن درجة حرارة الاشتعال الذاتي إذا كانت تركيزاتها البخار تقع داخل مدى الاشتعال.  
قد تتولد شحنات كهروستاتيكية أثناء الضخ. قد يتسبب تفريغ الشحنة الكهروستاتيكية في إندلاع الحريق.  
هذه المادة مراكمة للكهرباء الاستاتيكية.  
حتى باستخدام أسس التثبيت والتأريض السليمة، قد تستمر هذه المادة في مراكمة شحنات إلكتروستاتيكية.  
إذا تم السماح بتراكم شحنات كافية، فقد يحدث تفريغ للشحنات الإلكترونية وإشعال لخليط من الهواء والبخار القابل للاشتعال.

## القسم 3: تركيب/معلومات المكونات

## 3.1 المواد

## مكونات خطرة

الاسم الكيميائي	رقم CAS	التركيز (% w/w)
مقطرات (فيشر - ترويش) ك 8 - 26 - متفرعة ومستقيمة	848301-67-7	<= 100

## القسم 4: تدابير الإسعافات الأولية

## 4.1 وصف تدابير الإسعافات الأولية

- نصيحة عامة : لا يتوقع أن تُشكل خطراً على الصحة عند إستعمالها في الظروف المعتادة.
- حماية القائمين بالإسعافات الأولية : عند تقديم الإسعافات الأولية، تأكد من أنك ترتدي معدات الوقاية الشخصية المناسبة حسب الواقعة، والحادث والظروف المحيطة.

- إذا تم استنشاق المنتج : لا تستلزم الضرورة علاج تحت ظروف الإستعمال المعتادة. إذا إستمرت الأعراض، أطلب مشورة الطبيب.
- في حالة ملامسة المنتج للجلد : إخلع الملابس الملوثة. إغسل المنطقة المصابة بكمية دافقة من الماء ثم تابع ذلك بغسل المنطقة بالصابون إذا كان متوفراً. إذا حدث تهيج مستمر أطلب مشورة الطبيب.
- في حالة ملامسة المنتج للعين : إغسل العينين بدقه بكميات وافرة من الماء. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا حدث تهيج مستمر أطلب مشورة الطبيب.

- إذا تم ابتلاع المنتج : اتصل برقم الطوارئ لموقعك / منشأتك في حالة ابتلاعه لا تستحث التقيؤ: انقل المصاب إلى أقرب مرفق طبي لمزيد من العلاج. وفي حالة حدوث تقيؤ في الحال ضع الرأس في وضع أسفل الوركين لمنع حدوث إستنشاق لإفرازات القيء. إذا ظهر أي من الأعراض والعلامات المتأخرة التالية خلال الـ 6 ساعات التالية، إنقل المريض إلى أقرب مرفق طبي: ارتفاع درجة حرارة الجسم إلى أكثر من 101 درجة فهرنهايت (37 درجة مئوية) وإنقطاع النفس وإحتقان الصدر أو إستمرار السعال أو صفير الصدر.

- 4.2 الأعراض و الآثار الأكثر أهمية، سواء كانت حادة أو متأخرة : لا يعتبر خطراً عند إستنشاقه تحت ظروف الإستعمال المعتادة. الأعراض

لا توجد أخطار معينة تحت ظروف الاستعمال العادية.

- قد تشمل علامات وأعراض الإلتهاب الجلدي المزيل للدهن الإحساس بالحرق و/ أو جفاف/ تشقق الجلد.
- إذا دخلت المادة الرئتين فقد تظهر علامات وأعراض تشمل السعال والإختناق وصفير الصدر وصعوبة التنفس وإحتقان الصدر وإنقطاع النفس و/ أو الحمى.
- إذا ظهر أي من الأعراض والعلامات المتأخرة التالية خلال الـ 6 ساعات التالية، إنقل المريض إلى أقرب مرفق طبي: ارتفاع درجة حرارة الجسم إلى أكثر من 101 درجة فهرنهايت (37 درجة مئوية) وإنقطاع النفس وإحتقان الصدر أو إستمرار السعال أو صفير الصدر.

## 4.3 إشارة إلى العناية الطبية الفورية و المعالجة الخاصة المطلوبة

- المعالجة : عالج وفقاً للأعراض.
- إتصل بالطبيب أو مركز مكافحة السموم للمشورة.
- احتمال حدوث التهاب رئوي كيميائي.
- لا تستحث التقيؤ.

## القسم 5: تدابير مكافحة الحريق

## 5.1 وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء الملائمة : رغوة أو رشاش ماء أو رذاذ تضبيب. يجوز استعمال مسحوق كيميائي جاف أو ثاني أكسيد الكربون أو الرمل أو التراب للحرائق الصغيرة فقط.

وسائل الإطفاء غير الملائمة : لا تستعمل الماء في مرشة نافورية.

## 5.2 المخاطر الخاصة التي تنشأ عن المادة أو المخلوط

مخاطر محددة أثناء مكافحة الحريق : إخلاء منطقة الحريق من كل الأفراد الغير عاملين بالطوارئ. منتجات احتراق خطيرة قد تشمل: خليط مركب من الجسيمات الصلبة والسائلة والغازات (الدخان) المحملة في الهواء. أول أكسيد الكربون. مركبات عضوية وغير عضوية لم تعرف. قد تكون هناك أبخرة قابلة للإشتعال موجودة حتى عند درجات الحرارة التي تقل عن نقطة الوميض. البخار أثقل من الهواء ، وينتشر على الأرض، فهناك احتمال حدوث إشتعال من على مسافة. سوف يطفو ويمكن أن يشتعل على سطح الماء.

## 5.3 الاحتياطات اللازمة لرجال الإطفاء

معدات حماية خاصة لرجال الإطفاء : ينبغي ارتداء أجهزة وقاية مناسبة مثل القفازات المقاومة للمواد الكيميائية؛ ويوصى باستخدام السترات المقاومة للمواد الكيميائية في حالة توقع تلامس كبير مع المنتج المسكوب. يجب ارتداء جهاز تنفس متكامل عند الاقتراب من النيران في مكان مغلق . حدد الملابس المقاومة للحرائق المثل، أوروبا: EN469).

طرق إطفاء محددة : إجراء قياس للحرائق الكيميائية.

معلومات إضافية : احتفظ بالأوعية الحاوية المجاورة في حالة باردة عن طريق رشها بالماء.

## القسم 6: تدابير التسرب العارض

## 6.1 الاحتياطات الشخصية، والمعدات الوقائية وإجراءات الطوارئ

الاحتياطات الشخصية : يجب مراعاة كافة اللوائح المحلية والدولية المطبقة. يجب إخطار السلطات في حالة حدوث تعرض لعامة الناس أو البيئة أو إذا كان من المتوقع حدوثها. يجب إخطار السلطات المحلية إذا لم يتم احتواء الانسكابات الكبيرة. تجنب ملامسته للجلد والعينين والملابس. عزل المنطقة الخطرة وإمنع الدخول للأشخاص الغير لازميين أو الغير محميين. لا تستنشق الأبخرة والبخار. لا تشغيل الأجهزة الكهربائية.

## 6.2 الاحتياطات البيئية

الاحتياطات البيئية : أوقف التسربات وإن أمكن بدون تعرض الأشخاص للخطر. قم بإزالة كل مصادر ممكنة للإشتعال في المنطقة المحيطة مع استعمال وسيلة احتمال ملائمة لتجنب التلوث البيئي. إمنع إنتشار المادة أو دخولها للمصارف أو الخنادق أو الأنهار عن طريق استعمال الرمل أو التراب أو العازلات الأخرى الملائمة. حاول تشتيت البخار أو توجيهه سريعاً إلى مكان مأمون فمثلاً عن طريق استعمال مرشات الضباب. مع إتخاذ الإجراءات الاحتياطية لمنع تفريغ الشحنة الإستاتيكية. تأكد من إستمرارية الكهرباء عن طريق الإلتزام والتوصيل الأرضي(التأريض) لكل المعدات. راقب المنطقة بمبين الغاز المشتعل.

## 6.3 طرق ومواد الاحتواء والتنظيف

## طرق للتنظيف

: في حالة إنسكاب السوائل بكميات صغيرة (أقل من برميل)، إنقل باستعمال وسيلة ميكانيكية إلى وعاء حاوي يمكن إحكام غلقه وتوضع عليه بطاقة تعريف لاسترداد المنتج أو للتخلص منه بكيفية مأمونة. إسمح للمواد المتبقية بالتبخّر أو قم بتشريبها بمادة ممتصة ملائمة وتخلص منها بكيفية مأمونة. قم بإزالة الأتربة الملوثة وتخلص منها بكيفية مأمونة. في حالة إنسكاب السوائل بكميات كبيرة (أكثر من برميل)، إنقل باستعمال وسائل ميكانيكية مثل شاحنة ضغط تفريغي إلى خزان الإنقاذ للاسترداد أو للتخلص من المواد المنسكبة بطريقة آمنة. لا تستعمل الماء لدفع أي مواد متبقية وإزالتها. احتفظ بها كفضلات ملوثة. إسمح للمواد المتبقية بالتبخّر أو يمكن تشريبها بمادة ممتصة ملائمة والتخلص منها بطريقة مأمونة. قم بإزالة الأتربة الملوثة وتخلص منها بكيفية مأمونة. قم بتهوية المنطقة الملوثة جيداً. في حالة حدوث تلوث للمواقع قد تتطلب عملية المعالجة إلى مشورة من متخصص.

## 6.4 مرجع للأقسام الأخرى

للاسترشاد عن مفاضلة الاختيار عن أجهزة الوقاية الشخصية أنظر الى الجزء ال 8 من المادة الخاصة بسلامة المواد، للاسترشاد عن المواد المتسربة انظر الى الجزء ال 13 من المادة الخاصة بسلامة المواد

## القسم 7: التداول والتخزين

## الاحتياطات العامة

: تجنب إستنشاق أو ملامسة المادة. يُستعمل فقط في المناطق جيدة التهوية. إغسل جيداً بعد التعامل مع المادة. للإرشادات عن إختيار المعدات الشخصية الواقية أنظر الفصل 8 الخاص بكشف بيانات السلامة لهذه المادة. إستعمل المعلومات في ورقة البيانات هذه كوسيلة لتقييم خطر الظروف المحلية للمساعدة في تقرير الضوابط الملائمة عند التعامل مع هذه المادة وتخزينها والتخلص منها بأمان. تأكد من إتباع كل اللوائح المحلية المتعلقة بمرافق المناولة والتخزين.

## 7.1 الاحتياطات المتعلقة بالمناولة الآمنة

## نصائح بشأن المناولة المأمونة

: تجنب إستنشاق البخار. تجنب ملامسته للجلد والعينين والملابس. إطفئ أي لهب عاري. لا تدخن. إبعد مصادر الإشتعال. تجنب الشرر. إستعمل تهوية موضعية لشفط غازات العادم في حالة إذا كان هناك إحتمال خطر إستنشاق الأبخرة أو الرذاذ أو الأيروسولات. يجب تطويق صهاريج الخزين الكبيرة عند الإستعمال لا تتناول الطعام أو الشراب.

البخار أثقل من الهواء ، وينتشر على الأرض، فهناك إحتمال حدوث إشتعال من على مسافة.

## نقل المنتج

: حتى باستخدام أسس التثبيت والتأريض السليمة، قد تستمر هذه المادة في مراكمة شحنات إلكتروستاتيكية. إذا تم السماح بتراكم شحنات كافية، فقد يحدث تفريغ للشحنات الإلكتروستاتيكية وإشتعال لخليط من الهواء والبخار القابل للاشتعال. ينبغي أن تكون على دراية بعمليات المعالجة التي تؤدي لحدوث مخاطر إضافية ناتجة عن تراكم الشحنات الاستاتيكية. وتتضمن هذه العمليات، على سبيل المثال لا الحصر، الضخ (وبخاصة التدفق الدوامي) والخلط والترشيح والتعبئة بقوة وتنظيف الخزانات والحاويات وتعبئتها وأخذ العينات وتبديل الحمولة وقياس السعة وعمليات تفريغ الشاحنات والتحركات الميكانيكية. قد تؤدي هذه الأنشطة إلى تفريغ الشحن الاستاتيكي، على سبيل المثال تكوين الشرر. الحد من السرعة الخطية أثناء الضخ لتجنب توليد تفريغ شحن إلكتروستاتيكي ( $\geq 1$  م/ث حتى يتم عمر أنابيب الملاء إلى ضعف قطرها، ثم  $\geq 7$  م/ث). تجنب الملاء بقوة. لا تستخدم الهواء المضغوط في الملاء أو التفريغ أو عمليات المعالجة.

راجع الإرشادات الموجودة ضمن قسم "التعامل".

## 7.2 شروط التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

المتطلبات الخاصة بمناطق وحوايات : الرجاء الرجوع إلى القسم 15 للحصول على أي تشريعات خاصة إضافية تتعلق بتعبئة التخزين هذا المنتج وتخزينه.

بيانات أخرى : درجة حرارة التخزين: محيطة.

يجب تطويق صهاريج الخززين الكبيرة ضع الخزانات بعيداً عن مصادر الحرارة ومصادر الاشتعال الأخرى. تنظيف وفحص وصيانة صهاريج التخزين هو عملية متخصصة تحتاج إلى تنفيذ إجراءات واحتياطات صارمة. يجب تخزينه في منطقة جيدة التهوية مطوقة بجدار عازل، بعيداً عن أشعة الشمس ومصادر الاشتعال ومصادر الحرارة الأخرى. إبتعد عن الأيروسولات والمواد الملتهبة والمؤكسدات ومسببات التآكل ومن المنتجات الأخرى القابلة للاشتعال التي تكون ضارة أو سامة للإنسان أو للبيئة. سيتم توليد شحنات الكترولستاتيكية أثناء عملية الضخ. قد يتسبب تفريغ الشحنات الإلكترولستاتيكية في حدوث حريق. تأكد من الاستمرارية الكهربائية من خلال تثبيت وتأريض جميع المعدات لتقليل المخاطر. قد تكون الأبخرة الموجودة في الفراغ العلوي من وعاء التخزين من ضمن مجموعة الغازات القابلة للاشتعال/الانفجار وبالتالي قد تشتعل.

مادة التعبئة والتغليف : مادة مناسبة : بالنسبة إلى الحاويات أو بطانات الحاويات، استخدم صلباً ليئاً أو صلباً غير قابل للصدأ للبيوتات الموجودة في علب، إستعمل دهان إيبوكسي ودهان سليكات الزنك. مادة غير مناسبة : تجنب التلامس لفترة طويلة مع المطاط الطبيعي أو مطاط بيوتيل أو مطاط نيتريل

نصيحة مزودة على العلب الحاوية : لا تقطع أو تثقب أو تطحن أو تشد أو تلحم أو تقوم بأي عمليات مماثلة على الحاويات أو القرب منها.

## 7.3 الاستخدام (الاستخدامات) النهائية الخاصة

استخدام (استخدامات) خاصة : غير قابل للتطبيق

انظر المراجع الإضافية التي توفر ممارسات المعالجة الآمنة للسوائل التي يتم تحديدها على أنها مواد مراكمة للكهرباء الاستاتيكية:  
(American Petroleum Institute المعهد الأمريكي للبترول 2003 (( الوقاية من حوادث الاشتعال التي تنشأ عن التيارات الاستاتيكية والبرق والتيارات الشاردة ) أو National Fire Protection Agency ( هيئة مكافحة الحرائق الوطنية ) 77 (الممارسات الموصى بها للتعامل مع الكهرباء الاستاتيكية).  
IEC TS 60079-32-1 2013 (أجواء تفجيرية - الجزء 32-1: المخاطر الإلكترولستاتيكية، الدليل)

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### 8.1 معايير الضبط

حدود التعرض المهني

في حالة عدم وجود حد تعرض على المستوى الوطني، فإن المؤتمر الأمريكي لأخصائيي الأصول الصحية الصناعية الحكوميين (ACGIH) يوصي بالقيم التالية لوقود الديزل: TWA - بتركيز 100 مجم/متر مكعب. التأثيرات الحرجة تعتمد على الجلد والتهيج.

### حدود التعرض المهنية البيولوجية

لم يُخصص حد بيولوجي.

### طرق المراقبة

قد يتطلب الأمر مراقبة تركيز المواد في منطقة التنفس الخاصة بالعمال أو في مكان العمل العام وذلك لتأكيد الخضوع لحد التعرض المهني OEL والتأكد من كفاية ضوابط التعرض. وبالنسبة لبعض المواد قد يكون من الملائم توفير مراقبة بيولوجية. يجب تطبيق أساليب قياس التعرض المعترف بصحتها بواسطة شخص مختص ويجب تحليل العينات بواسطة مختبر معتمد. تزود فيما يلي أمثلة لمصادر أساليب مراقبة الهواء الموصى بها أو اتصل بالمتعهد. وقد تتوفر أساليب أخرى محلية.

National Institute of Occupational Safety and Health (NIOSH), USA: Manual of Analytical Methods  
<http://www.cdc.gov/niosh/>

Occupational Safety and Health Administration (OSHA), USA: Sampling and Analytical Methods  
<http://www.osha.gov/>

Health and Safety Executive (HSE), UK: Methods for the Determination of Hazardous Substances  
<http://www.hse.gov.uk/>

Institut für Arbeitsschutz Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (IFA), Germany.  
<http://www.dguv.de/inhalt/index.jsp>

L'Institut National de Recherche et de Sécurité, (INRS), France <http://www.inrs.fr/accueil>

### 8.2 مراقبة التعرض

**التدابير الهندسية:** استعمل أنظمة محكمة الغلق بقدر المستطاع. تهوية كافية لمنع الانفجار بهدف السيطرة على التركيزات المحملة في الهواء إلى ما دون حدود/ درجات التعرض. يوصى بتهوية العادم موضعياً. يوصى باستعمال مرشحات مياه الإطفاء وأنظمة الإغراق بالمياه. غسول وأدشاش غسل العينين لاستعمالات الطوارئ عند تسخين المادة أو رشها أو تكون رذاذ منها، فهناك احتمال أكبر لتولد تركيزات محملة في الهواء. سوف يختلف مستوى الحماية وأنواع الضوابط اللازمة متوقفاً على ظروف التعرض المحتملة. اختر الضوابط التي تعتمد على تقييم الخطر للظروف المحلية. ومن ضمن الاجراءات الملائمة نخص بالذكر:

### معلومات عامة

ضع في اعتراك دائماً تدابير جيدة للنظافة الشخصية، مثل: غسل اليدين بعد التعامل مع المواد، وقيل الأكل و /أو الشرب، و /أو التدخين. غسل ملابس العمل والمعدات الوقائية بصورة روتينية لإزالة الملوثات. التخلص من الملابس الملوثة والأحذية التي لا يمكن تنظيفها. ممارسة التدابير المنزلية الجيدة.

تحديد إجراءات للتعامل الآمن وصيانة عناصر التحكم. تدريب وتثقيف العاملين بشأن المخاطر وتدابير التحكم ذات الصلة بالأنشطة العادية المصاحبة لهذا المنتج. ضمان الاختيار، والاختبار والصيانة السليمة للمعدات المستخدمة للتحكم في التعرض، على سبيل المثال، معدات الحماية الشخصية، وتهوية العادم المحلي.

قم بتجفيف النظام عن طريق الارتشاح قبل تشغيل المعدات أو صيانتها. احتفظ بنواتج الارتشاح في عبوة محكمة الغلق للتخلص منها في وقت لاحق أو لإعادة تدويرها.

### أدوات الحماية الشخصية

يجب أن تستوفي معدات الوقاية الشخصية (PPE) المقاييس الوطنية الموصى بها. راجع متعهدي توريد معدات الوقاية الشخصية.

حماية العيون : في حالة معالجة مادة يمكن أن يصل رذاذها إلى العين، عندئذ يوصى باستخدام نظارات واقية للعين.

### حماية الأيدي

## ملاحظات

: في حالة احتمال حدوث ملامسة للمنتج باليد فإن إستعمال قفازات معتمدة وفقاً للمقاييس المعنية (مثلاً أوروبا: EN374 ، الولايات المتحدة F739) المصنوعة من المواد التالية ربما يزود حماية ملائمة من الكيماويات : الحماية على المدى الأطول: قفازات مطاط نيتريل حماية من الملامسة العفوية/ الطرطشة: قفازات من الفينيل أو مطاط النيوبرين أو النيتريل في حالات الملامسة المستمرة، نوصي بارتداء قفازات لها وقت اختراق يزيد عن 240 دقيقة ويفضل استخدام قفازات لها وقت اختراق  $< 480$  دقيقة في الحالات التي يمكن فيها تحديد القفازات المناسبة . بالنسبة للحماية قصيرة الأجل/الحماية من الرذاذ، نوصي باتباع الإجراء نفسه، ولكن يجب أن تكون على دراية بأن القفازات المناسبة التي توفر هذا المستوى من الحماية قد لا تكون متوفرة وفي هذه الحالة من الممكن قبول وقت اختراق أقل طالما يتم الالتزام بنظم الصيانة والاستبدال الصحيحة. لا تعد كثافة القفازات مؤشراً جيداً لمقاومتها للمواد الكيميائية؛ حيث تعتمد قوة المقاومة على التركيب الدقيق لمادة تصنيع القفازات. يجب أن يكون سمك القفازات أكبر من 0.35 مم في المعتاد، وذلك بناءً على الشركة المصنعة للقفاز وطرأزه. تعتمد ملائمة ومتانة القفاز على أوجه الاستعمال فمثلاً عند الاستعمال لعدة مرات متكررة ومدة التلامس ومقاومة مادة القفاز للكيماويات وسمك القفاز وبراعة صنعه. أطلب دائماً المشورة من متعهد توريد القفازات. يجب استبدال القفازات الملوثة بأخرى جديدة. مراعاة الأصول الصحية الشخصية عنصر هام في العناية الفعالة لليد. يجب إرتداء قفازات على أيدي نظيفة فقط. وبعد إستعمال القفازات يجب غسل الأيدي وتنشيفها جيداً. ويوصى بإستخدام مادة مرطبة غير عطرية.

## حماية البشرة والجسم

: حماية الجلد غير مطلوبة تحت ظروف الإستعمال المعتادة. لفترات التعرض الطويلة أو المتكررة إستعمل ملابس غير منفذة للسوائل على أجزاء الجسم التي تتعرض للمادة. في حالة احتمال حدوث تعرض الجلد المتكرر و/أو المطول للمادة، قم بارتداء قفازات مناسبة مختبرة وفقاً لمعايير EN374 وقم بتوفير برامج رعاية لجلد الموظفين.

قم بارتداء ملابس مضادة للكهرباء الاستاتيكية ومثبتة للهب، إذا أسفر إجراء تقييم مخاطر محلي عن الحاجة إلى ذلك.

## حماية المسالك التنفسية

: إذا كانت الضوابط الهندسية لا تحفظ التركيزات المحملة في الهواء لمستوى كافي لحماية صحة العاملين، يجب إختيار أجهزة لحماية التنفس ملائمة لظروف الإستعمال المحلية وتستوفي إشتراطات القوانين المعنية. راجع مع موردي أجهزة حماية التنفس. عندما تكون كمادات التنفس المرشحة للهواء غير ملائمة (فمثلاً إذا كان التركيزات المحملة في الهواء مرتفعة فهناك خطر في حدوث نقص للأوكسين، إذا كان المكان مغلقاً) إستعمل جهاز تنفس ملائم بضغط موجب. إذا كانت أجهزة التنفس مع ترشيح الهواء إختار تركيبة ملائمة للجمع بين قناع الوجه والمرشح. في حالة إذا كانت كمادات ترشيح الهواء ملائمة لظروف الإستعمال: إختار مرشح ملائم للغازات والأبخرة العضوية [درجة الغليان أعلى من 65 درجة مئوية (149 درجة ف)] .

## مخاطر حرارية

: غير قابل للتطبيق

## التدابير الصحية

: إغسل اليدين قبل تناول الطعام وقبل الشرب والتدخين وقبل إستعمال المرحاض. إغسل الملابس الملوثة في غسالة الملابس قبل إعادة إستعمالها. لا تبلع هذه المادة. إذا بلعت هذه المادة، فاطلب مساعدة طبية عاجلة.



## مراقبة التعرض البيئي

نصيحة عامة : يجب مراعاة الإرشادات المحلية عن حدود الانبعاث للمواد المتطايرة بخصوص تصريف هواء العادم الذي يحتوي على الأبخرة. يجب الحد من تصريفه إلى البيئة. ويجب عمل تقييم بيئي للتأكد من الخضوع للوائح البيئية المحلية. يمكن التعرف على المعلومات الخاصة بإجراءات الانبعاث العارض من خلال الرجوع إلى القسم 6.

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

## 9.1 معلومات عن الخواص الفيزيائية والكيميائية الأساسية

مظهر	: سائل.
اللون	: عديم اللون
الرائحة	: بارافيني
عتبة الرائحة	: البيانات غير متوفرة.
الأس الهيدروجيني	: غير قابل للتطبيق
نقطة الانصهار/نقطة التجمد	: لا يوجد بيانات متاحة
نقطة الغليان/نطاق الغليان	: 200 - 320 °C
نقطة الوميض	: >= 85 °C
معدل التبخر	: البيانات غير متوفرة.
قابلية الاشتعال	
قابلية الإشتعال (السوائل)	: ملاحظات: لا يوجد بيانات متاحة
الحد الأدنى للانفجار والحد الأعلى للانفجار / حد القابلية للاشتعال	
الحد الأقصى للانفجار	: البيانات غير متوفرة.
الحد الأدنى للانفجار	: البيانات غير متوفرة.
ضغط البخار	: البيانات غير متوفرة. (50 °C)
الكثافة النسبية للبخار	: البيانات غير متوفرة.
كثافة نسبية	: البيانات غير متوفرة.
كثافة	: تقريباً (20 °C) 0,779 g/cm <sup>3</sup> الطريقة ASTM D4052 :
ذوبانية (ذوبانيات)	
الذوبانية في الماء	: غير قابل للذوبان
معامل توزيع الأوكتانول العادي/الماء	: البيانات غير متوفرة.
درجة حرارة الاشتعال الذاتي	: البيانات غير متوفرة.

درجة حرارة التحلل : البيانات غير متوفرة.

اللزوجة

اللزوجة، الكينماتية :  $< 7 \text{ mm}^2/\text{s}$  (40 °C)  
الطريقة ASTM D445 :

خصائص الانفجار : لا يوجد بيانات متاحة

خصائص الأكسدة : البيانات غير متوفرة.

## 9.2 معلومات أخرى

التوتر السطحي : البيانات غير متوفرة.

مُوصِلِيَّة : قابلية توصيل منخفضة:  $> 100 \text{ pS/m}$

قابلية التوصيل التي تتميز بها هذه المادة تجعل منها مادة مراكمة للكهرباء الاستاتيكية. ويعتبر السائل عادة غير موصل إذا قلت قابليته للتوصيل عن  $100 \text{ pS/m}$  ويعتبر شبة موصل إذا كانت قابليته للتوصيل أقل من  $10000 \text{ pS/m}$ . وهناك عدد من العوامل التي قد تؤثر بشكل كبير على قابلية توصيل السائل، على سبيل المثال درجة حرارة السائل ووجود الملوثات والإضافات المضادة للاستاتيكية.

## القسم 10: الاستقرار والتفاعل

### 10.1 القابلية للتفاعل (التفاعلية)

لا يشكل هذا المنتج أي مخاطر تفاعلية أخرى، بالإضافة إلى تلك المذكورة في الفقرة الفرعية التالية.

### 10.2 الثبات الكيميائي

لا يُتوقع صدور أي رد فعل خطر عند التعامل معها وتخزينها وفقاً للأحكام. ثابت الخواص في ظروف الإستعمال العادية.

### 10.3 احتمالية وجود تفاعلات خطيرة

التفاعلات الخطيرة : يتفاعل مع المواد المؤكسدة القوية.

### 10.4 الظروف الواجب تجنبها

الظروف الواجب تجنبها : تجنب الحرارة والشرر واللهب المكشوف ومصادر الإشعال الأخرى.

في ظروف معينة، قد يشتعل المنتج نتيجة للكهرباء الاستاتيكية.

### 10.5 المواد غير المتوافقة

المواد الواجب تجنبها : عوامل مؤكسدة قوية.

### 10.6 مواد التحلل الضارة

مواد التحلل الضارة : منتجات تحلل خطيرة لا يتوقع أن تتكون أثناء التخزين العادي. التحلل الحراري يعتمد لحد كبير على الظروف السائدة. وسوف ينبعث خليط مركب من المواد الصلبة المحملة في الهواء والسوائل والغازات التي تشمل أول أكسيد الكربون وثاني أكسيد الكربون وأكاسيد الكبريت ومركبات عضوية غير متعرف عليها وذلك عندما تتعرض هذه المادة للاحتراق أو التحلل الحراري أو التأكسدي.

## القسم 11: المعلومات السُمومية

## 11.1 معلومات حول التأثيرات السامة

أساس التقييم. : المعلومات المعطاة تعتمد على بيانات المنتج ومعرفة المكونات ودرجة سمية المنتجات المماثلة. ما لم يُشار إلى خلاف ذلك، تعتبر البيانات المقدمة ممثلة للمنتج ككل وليس المكونات الفردية.

معلومات تتعلق بالطرق المحتملة للتعرض : بعد الاستنشاق هو الطريقة الأساسية للتعرض على الرغم من إمكانية حدوث الامتصاص خلال ملامسة الجلد أو نتيجة الابتلاع بطريق الخطأ.

## السُمية الحادة

## المكونات:

مقطرات (فيشر - ترويش) ك 8 - 26 - متفرعة ومستقيمة: : LD50 الجرذ  $5.000 \text{ mg/kg} >$  : سمية حادة عن طريق الفم ملاحظات: استنادًا إلى البيانات المتاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف.

سُمية حادة عن طريق الاستنشاق : LC50  $5 \text{ mg/l} >$  : زمن التعرض 4 h : ملاحظات: استنادًا إلى البيانات المتاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف.

سمية حادة عن طريق الجلد : LD50 الجرذ  $2.000 \text{ mg/kg} >$  : ملاحظات: استنادًا إلى البيانات المتاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف.

## تهيج/تآكل الجلد

## المكونات:

مقطرات (فيشر - ترويش) ك 8 - 26 - متفرعة ومستقيمة: : ملاحظات: لا يهيج الجلد. استنادًا إلى البيانات المتاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف.

## تلف/تهيج حاد للعين

## المكونات:

مقطرات (فيشر - ترويش) ك 8 - 26 - متفرعة ومستقيمة: : ملاحظات: لا يهيج العين. استنادًا إلى البيانات المتاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف.

## التحسس التنفسي أو الجلدي

## المكونات:

مقطرات (فيشر - ترويش) ك 8 - 26 - متفرعة ومستقيمة: : ملاحظات: ليس حساس (سنتيسيس). استنادًا إلى البيانات المتاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف.

## تحول خلقي في الخلية الجنسية

## المكونات:

**مقطرات (فيشر - ترويش) ك 8 - 26 - متفرعة ومستقيمة:**

السُّمية الجينية معملًا : ملاحظات: استنادًا إلى البيانات المُتاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف.

: ملاحظات: ليس مسببًا للتحويل الخلفي، استنادًا إلى البيانات المُتاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف.

**السرطنة****المكونات:****مقطرات (فيشر - ترويش) ك 8 - 26 - متفرعة ومستقيمة:**

ملاحظات: لا يسبب مسبب للسرطان، استنادًا إلى البيانات المُتاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف.

المادة	GHS/CLP السرطنة التصنيف
مقطرات (فيشر - ترويش) ك 8 - 26 - متفرعة ومستقيمة	لا يوجد تصنيف مواد مسرطنة

**السُّمية التناسلية****المكونات:****مقطرات (فيشر - ترويش) ك 8 - 26 - متفرعة ومستقيمة:**

: ملاحظات: لا يضر الخصوبة، ليس مسببًا للسمية التدرجية، استنادًا إلى البيانات المُتاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف.

**تعرض مفرد - السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (STOT)****المكونات:****مقطرات (فيشر - ترويش) ك 8 - 26 - متفرعة ومستقيمة:**

ملاحظات: قد تُسبب التركيزات العالية حدوث إكتئاب للجهاز العصبي المركزي مما يؤدي إلى الصداع والدوخة والغثان، استنادًا إلى البيانات المُتاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف.

**تعرض متكرر - السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (STOT)****المكونات:****مقطرات (فيشر - ترويش) ك 8 - 26 - متفرعة ومستقيمة:**

ملاحظات: استنادًا إلى البيانات المُتاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف.

**سُمية تنفسية****المكونات:****مقطرات (فيشر - ترويش) ك 8 - 26 - متفرعة ومستقيمة:**

إنشغاطه إلى الرئتين عند الابتلاع أو التقيؤ قد يتسبب في الإصابة بداء الرئة الكيماوي الذي قد يكون قاتلاً.

**معلومات إضافية****المكونات:**

مقطرات (فيشر - ترويش) ك 8 - 26 - متفرعة ومستقيمة: ملاحظات: قد تكون هناك تصنيفات وفقاً لهيئات أخرى بموجب أطر عمل تنظيمية متنوعة.

## القسم 12: المعلومات البيئية

### 12.1 السمية

أساس التقييم. : تعتمد المعلومات المعطاة على اختبار المنتج. ما لم يُشار إلى خلاف ذلك، تعتبر البيانات المقدمة ممثلة للمنتج ككل وليس المكونات الفردية.

#### المكونات: مقطرات (فيشر - ترويش) ك 8 - 26 - متفرعة ومستقيمة:

السمية للأسماك) السمية الحادة) : LL50 : > 1.000 mg/l ملاحظات: استناداً إلى البيانات المتاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف.

السمية لبرغوث الماء واللافقاريات المائية (الأخرى) السمية الحادة) : LL50 : > 1.000 mg/l ملاحظات: استناداً إلى البيانات المتاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف.

السمية للطحالب) السمية الحادة) : LL50 : > 1.000 mg/l ملاحظات: استناداً إلى البيانات المتاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف.

السمية للبكتيريا) السمية الحادة) : LL50 : > 100 mg/l ملاحظات: استناداً إلى البيانات المتاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف.

السمية للأسماك) السمية المزمنة) : NOEC: 100 mg/l ملاحظات: استناداً إلى البيانات المتاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف.

السمية لبرغوث الماء واللافقاريات المائية (الأخرى) السمية المزمنة) : NOEC: 32 mg/l ملاحظات: استناداً إلى البيانات المتاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف.

### 12.2 الدوام والتحلل

#### المكونات: مقطرات (فيشر - ترويش) ك 8 - 26 - متفرعة ومستقيمة:

التحلل البيولوجي : التحلل البيولوجي % 80 : زمن التعرض 28 d الطريقة: توجيه الاختبار OECD 301F ملاحظات: قابل للتحلل بيولوجياً بالفعل، يتأكسد بسرعة بفعل التفاعلات الكيماوية الضوئية مع الهواء.

### 12.3 القابلية للتراكم الأحيائي

#### المنتج:

معامل توزع الأوكتانول العادي/الماء : ملاحظات: البيانات غير متوفرة.

المكونات:

مقطرات (فيشر - ترويش) ك 8 - 26 - متفرعة ومستقيمة:

الترامك البيولوجي : ملاحظات: يحتوي على مكونات يُحتمل أن تتراكم بيولوجياً

## 12.4 الحركية في التربة

المكونات:

مقطرات (فيشر - ترويش) ك 8 - 26 - متفرعة ومستقيمة:

الحركية : ملاحظات: يطفو على الماء، يتبخر جزئياً من سطوح التربة أو الماء ولكن ستظل نسبة كبيرة منه بعد يوم واحد. قد تتخلل أحجام كبيرة التربة وقد تلوث المياه الجوفية.

## 12.5 نتائج تقييم المواد الثابتة والسامة القابلة للتراكم أحياناً (PBT) والمواد شديدة الثبوت وشديدة التراكم الحيوي (vPvB)

لا يوجد بيانات متاحة

## 12.6 تأثيرات ضارة أخرى

المكونات:

مقطرات (فيشر - ترويش) ك 8 - 26 - متفرعة ومستقيمة:

معلومات بيئية إضافية : الأغشية المكونة على سطح الماء قد تؤثر على إنتقال الأوكسجين وتضر الكائنات العضوية الدقيقة.

## القسم 13: اعتبارات التخلص

## 13.1 طرق معالجة النفايات

المنتج

: يجب إستعادته أو إعادة تصنيعه إن أمكن.  
إنها مسؤلية مولد الفضلات أن يحدد درجة السمية والخصائص الطبيعية للمادة المتولدة لتحديد التصنيف الصحيح للفضلات وأساليب التخلص الملائمة الخاضعة للوائح المطبقة.  
يجب عدم السماح لفضلات المنتجات بتلويث التربة أو المياه الجوفية ويجب عدم التخلص منها في أجواء البيئة.  
لا تتخلص منها في المصارف أو في مسارات المياه داخل البيئة.  
لا تتخلص من الماء المتراكم في قاع الخزان بالسماح له بالتصريف إلى الأرض. فسوف يؤدي ذلك إلى تلوث التربة وتلوث المياه الجوفية.  
يجب التخلص من الفضلات الناتجة عن إنسكاب السوائل أو عند تنظيف الخزان وفقاً للوائح السائدة ويفضل إلى المقاول أو جهة جمع معترف بها. ويجب إثبات كفاءة جهة الجمع أو المقاول مسبقاً.

الفضلات أو المواد المنسكبة أو المنتج المستهلك هي فضلات خطرة.

يجب أن يتم التخلص وفقاً للقوانين واللوائح الإقليمية والوطنية والمحلية المطبقة.  
قد تكون اللوائح المحلية أكثر صرامة من الإشتراطات الإقليمية أو الوطنية ويجب الخضوع لها.

MARPOL - انظر الميثاق الدولي لمنع التلوث من السفن (MARPOL 73/78)  
الذي يوفر بعض الأوجه التقنية

عبوات ملوثة

: قم بتصريف محتويات الوعاء جيداً.  
بعد الصرف، يجب التهوية في مكان مأمون بعيداً عن الشرر والنييران.  
قد تتسبب الرواسب المتبقية في خطر حدوث إنفجار . لا تنقب أو تقطع أو تلحم البراميل الغير منظفة.  
يجب إرسالها إلى جهة إسترداد البراميل أو جهة إسترجاع المعدن.

مطابق لأية لوائح محلية للإستعادة أو التخلص من الفضلات.

التخلص وفقاً للوائح السائدة، ويفضل جهة جمع أو مقاول معترف به. ويجب التأكد مسبقاً من كفاءة جهة الجمع أو المقاول.

القوانين والتشريعات المحلية.

#### القسم 14: معلومات النقل

##### 14.1 رقم الأمم المتحدة

الاتفاقية بشأن النقل الدولي للبضائع  
الخطرة بَرًا (ADR)  
كود نقل البضائع الخطرة بواسطة الملاحه : لم تُدرج في لوائح البضائع الخطرة  
الدولية IMDG  
IATA : لم تُدرج في لوائح البضائع الخطرة

##### 14.2 اسم الشحن الصحيح

الاتفاقية بشأن النقل الدولي للبضائع  
الخطرة بَرًا (ADR)  
كود نقل البضائع الخطرة بواسطة الملاحه : لم تُدرج في لوائح البضائع الخطرة  
الدولية IMDG  
IATA : لم تُدرج في لوائح البضائع الخطرة

##### 14.3 رتبة خطورة النقل

الاتفاقية بشأن النقل الدولي للبضائع  
الخطرة بَرًا (ADR)  
كود نقل البضائع الخطرة بواسطة الملاحه : لم تُدرج في لوائح البضائع الخطرة  
الدولية IMDG  
IATA : لم تُدرج في لوائح البضائع الخطرة

##### 14.4 مجموعة التعبئة

الاتفاقية بشأن النقل الدولي للبضائع  
الخطرة بَرًا (ADR)  
كود نقل البضائع الخطرة بواسطة الملاحه : لم تُدرج في لوائح البضائع الخطرة  
الدولية IMDG  
IATA : لم تُدرج في لوائح البضائع الخطرة

##### 14.5 المخاطر البيئية

الاتفاقية بشأن النقل الدولي للبضائع  
الخطرة بَرًا (ADR)  
كود نقل البضائع الخطرة بواسطة الملاحه : لم تُدرج في لوائح البضائع الخطرة  
الدولية IMDG

##### 14.6 الاحتياطات الخاصة بالمستخدمين

ملاحظات

راجع الفصل 7 ، التعامل والتخزين،  
للتعرف على الاحتياطات الخاصة التي  
يتعين على المستخدم معرفتها أو الالتزام  
بها فيما يتعلق بالنقل.

:

##### 14.7 النقل البحري بكميات كبيرة وفقاً لصكوك المنظمة البحرية الدولية

نشرة السائبة بالبحر.

مزيد من المعلومات : لم يتم تنظيم هذه المادة بموجب اتفاق ADR الاتفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطرة بالطرق البرية (ضمن القسم) 2.2.3.1.1 ملاحظة (1) والقسم الفرعي 32.2.5 من الجزء III من دليل الاختبارات والمعايير

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 نظم/تشريعات السلامة واللوائح الصحية والبيئية المحددة المتعلقة بالمنتجات المعنية

لوائح أخرى : المعلومات التنظيمية غير مقصود أن تكون شاملة. وقد تطبق اللوائح الأخرى على هذه المادة.

## ذُكرت مكونات هذا المنتج في قوائم الجرد التالية:

مُدرجة :	DSL
مُدرجة :	ENCS
مُدرجة :	KECI
مُدرجة :	PICCS
مُدرجة :	EINECS
مُدرجة :	TSCA
مُدرجة :	AICS
مُدرجة :	TCSI
مُدرجة :	NZIoC
مُدرجة :	IECSC

## القسم 16: معلومات أخرى



الاختصاصات الرئيسية/الخاصة  
المستخدمة في MSDS

: يمكن الكشف عن الاختصاصات والأحرف الأولية القياسية الواردة في هذا المستند في المراجع (على سبيل المثال، القواميس العلمية (و/أو مواقع الويب).

ACGIH = المؤتمر الأمريكي لاختصاصيي الصحة الصناعية الحكومية  
ADR = الاتفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطرة بالطرق البرية  
AICS = القائمة الأسترالية للمواد الكيميائية  
ASTM = الجمعية الأمريكية للاختبارات والمواد  
BEL = حدود التعرض البيولوجية  
BTEX = بنزين، تولوين، إيثيل بنزين، زيلينات  
CAS = دائرة الخدمات التابعة لمجلة المستخلصات الكيميائية  
CEFIC = المجلس الأوروبي لصناعة المواد الكيميائية  
CLP = التصنيف والتعبئة والوسم  
COC = اختبار الكأس المفتوحة  
DIN = Deutsches Institut für Normung  
DMEL = مستوى أدنى تأثير ناتج  
DNEL = مستوى التأثير الناتج غير الملاحظ  
DSL = القائمة الكندية للمواد المحلية  
EC = المفوضية الأوروبية  
EC50 = التركيز الفعال خمسون  
ECETOC = المركز الأوروبي للسموم البيئية وعلم سموم المواد الكيميائية  
ECHA = الوكالة الأوروبية للمواد الكيميائية  
EINECS = القائمة الأوروبية للمواد الكيميائية التجارية الموجودة  
EL50 = التحميل الفعال خمسون  
ENCS = القائمة اليابانية للمواد الكيميائية الموجودة والجديدة  
EWC = قانون النفايات الأوروبية  
GHS = النظام العالمي الموحد لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها  
IARC = الوكالة الدولية لأبحاث السرطان  
ATA = إرابطة النقل الجوي الدولي  
IC50 = التركيز المثبط خمسون  
IL50 = المستوى المثبط خمسون  
IMDG = المدونة البحرية الدولية للبضائع الخطرة  
INV = القائمة الصينية للمواد الكيميائية  
IP346 = معهد البترول، طريقة الاختبار N° 346 لتحديد المواد العطرية متعددة الحلقات القابلة للاستخلاص من DMSO  
KECI = القائمة الكورية للمواد الكيميائية الموجودة  
LC50 = التركيز المميت خمسون  
LD50 = الجرعة المميتة خمسون في المائة  
LL/EL/IL = التحميل المميت/التحميل الفعال/التحميل المثبط  
LL50 = التحميل المميت خمسون  
MARPOL = الاتفاقية الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن  
NOEC/NOEL = التركيز غير المصحوب بتأثيرات ملاحظة/مستوى التأثير غير الملاحظ  
OE HPV = التعرض المهني - حجم إنتاج عالٍ  
PBT = مستمر ومتراكم حيويًا وسام  
PICCS = القائمة الفلبينية للكيمياويات والمواد الكيميائية  
PNEC = تركيز التأثير المتوقع غير الملاحظ  
REACH = تسجيل وتقييم واعتماد المواد الكيميائية  
RID = اللوائح المتعلقة بالنقل الدولي للبضائع الخطرة بالسكك الحديدية  
SKIN\_DES = الدلالة الجلدية  
STEL = حدود التعرض قصيرة الأجل  
TRA = تقييم الخطورة المستهدفة  
TSCA = القانون الأمريكي للرقابة على المواد السامة  
TWA = المتوسط المرجح زمنيًا

= vPvB شديد الاستمرار والتراكم الحيوي

معلومات إضافية

: يجب توفير المعلومات والتعليمات والتدريب المناسبين للمشغلين.

نصائح التدريب

: خط عمودي (I) في الهامش الأيسر يبين تعديل من النسخة السابقة.

معلومات أخرى

: تم الحصول على البيانات المقتبسة من، على سبيل المثال لا الحصر، مصدر معلومات واحد أو أكثر) على سبيل المثال، بيانات السمية من نظام الخدمات الصحية لشركة شل، وبيانات الجهات الموردة للمواد، وقواعد بيانات CONCAWE و EU IUCLID، ولائحة EC 1272،... إلخ).

مصادر البيانات الرئيسية المستخدمة لتجميع صحيفة بيانات السلامة

تعتمد هذه المعلومات على معرفتنا الحالية والمقصود منها أن تصف المنتج لأغراض متطلبات الصحة والسلامة والمتطلبات البيئية فقط. ولذلك يجب عدم تفسيرها على أنها تضمن أي خصائص معينة للمنتج.